



Национален съвет за журналистическа етика

РЕШЕНИЕ

№ 39

03 ноември 2015 г.

по жалба на Илия Илиев срещу електронния сайт www.dnes.bg относно публикация от 21 август 2015 година.

Комисията по журналистическа етика на свое редовно заседание на 03 ноември 2015 г. в състав:

ПРЕДСЕДАТЕЛ: Александър Кашъмов

ЧЛЕНОВЕ: Бисера Занкова,
Бойко Василев,
Весислава Антонова,
Даниела Тренчева,
Иван Бедров,
Илия Вълков,
Невена Праматарова,
Нели Огнянова,
Райна Николова

изслуша доклада на Бойко Василев по жалба вх. № 02-049/27.08.2015 г. на Илия Илиев срещу електронния сайт [dnes.bg](http://www.dnes.bg) относно публикация от 21 август 2015 година - <http://www.dnes.bg/stranata/2015/07/31/varnenski-kvartal-vystana-sresh-tu-nastaniavane-na-romi.271866>.

Комисията констатира следното:

I. ПРОЦЕДУРА:

1. Жалбата е подадена от Илия Илиев срещу електронния сайт [dnes.bg](http://www.dnes.bg) по повод публикация от 21 август 2015 година.
2. Жалбата е допустима по смисъла на чл. 7 и чл. 8 от Правилника за дейността на Комисията по журналистическа етика, доколкото е подадена в срок и съдържа всички необходими реквизити.
3. Копие от жалбата и искане за становище са изпратени до ръководството на електронен сайт [dnes.bg](http://www.dnes.bg).
4. По повод на жалбата на Илия Илиев има писмен отговор от Златко Желев, представител на [dnes.bg](http://www.dnes.bg).

II. ЖАЛБА

Жалбата на Илия Илиев е срещу публикация на [dnes.bg](http://www.dnes.bg) със заглавие: *“Варненски квартал въстана срещу настаняване на роми”* и се отнася до изявление на Тодор

Петронов от Инициативен комитет „Възраждане“, който критикува програма за бъдещо изграждане на жилища за роми.

Жалбоподателят цитира отделни твърдения на автора, а именно:

- *В него е заложено изграждането на комплекси за настаняване на социално слаби граждани и многодетни ромски семейства, като фокусът в цялата програма е насочен именно към ромите.*
- *Тези апартаменти са предназначени и за ромите от кварталите „Аспарухово“, „Младост“ и „Владиславово“, чиито незаконни жилища предстоят да бъдат съборени.*
- *По програмата се предвижда и издаване на актове за търпимост на част от незаконните къщи, както и изграждане на инфраструктура около тях.*
- *Предвидените в плана дейности възлизат на около 20 милиона лева, като средствата ще бъдат осигурени от общинския бюджет.*
- *За поетапно алтернативно настаняване на ромски семейства от кварталите „Аспарухово“, „Младост“ и „Владиславово“, които не притежават законни жилища, по програмата са заложени близо 3,6 млн. лева.*
- *Това са средства от нашите данъци и такси, които ние плащаме на общината, а нямаме изградени тротоари, улици“, изрази възмущението си Тодор Петронов.*

Според жалбоподателя, текстът на материала е дискриминационен, като заглавието и цитатите са съставени по начин да нагнетят у българите чувства за несправедливост спрямо тях и съответно омраза към ромите.

Като доказателство, жалбоподателят цитира откъси от изказвания във форума, насочени към ромите.

В жалбата се отправя искане към Комисията за журналистическа етика да установи нарушение на текстове на Етичния кодекс на българските медии, свързани с дискриминация.

III. НОРМИ ОТ ЕТИЧНИЯ КОДЕКС НА БЪЛГАРСКИТЕ МЕДИИ, ЧИЕТО НАРУШАВАНЕ СЕ ТВЪРДИ

2.5 Дискриминация

2.5.1 Като уважаваме правото на всеки да живее в сигурност и безопасност, няма да публикуваме материали, подбуждащи или насърчаващи омраза, насилие и всякаква форма на дискриминация.

2.5.2 Няма да посочваме расовата, религиозната, етническата принадлежност, сексуалната ориентация, умственото или физическото състояние, ако тези факти нямат съществено значение за смисъла на информацията.

IV. СТАНОВИЩЕ НА ОТВЕТНАТА СТРАНА

В своето становище медията посочва, че публикацията с автор Камелия Цветанова, е точен преразказ на интервю на Тодор Петронов пред „Радио Фокус“, като този факт е надлежно посочен в текста на материала. От медията считат, че материалът не съдържа обида.

V. МОТИВИ

За автор на публикуваната от dnes.bg статия е посочена Камелия Цветанова, като материалът действително съдържа цитираните от жалбоподателя текстове.

Комисията приема за неоснователен изводът на жалбоподателя, че *„заглавието и цитатите са съставени по начин да нагнетят у българите чувства за несправедливост спрямо тях и съответно омраза към ромите“*. Комисията взема предвид, че заглавието и цитатите отразяват изказване на Тодор Петронов от инициативен комитет *„Възраждане“*.

По отношение на твърдяното нарушение на чл. 2.5.1. от Етичния кодекс на българските медии Комисията подчертава, че под *„подбуждане към омраза“* се разбира подстрекаване и насърчаване на омраза, дискриминация или враждебност спрямо физическо лице, мотивирани от предразсъдъци срещу това лице, основани на конкретна особеност. В материала на dnes.bg, който е информационен по своята същност, такова нарушение не се открива.

По отношение на твърдяното нарушение на чл. 2.5.2. от Етичния кодекс на българските медии, Комисията смята, че в разглеждания случай информацията за етническа принадлежност е важна за пресъздаване на самия случай и представянето му на аудиторията в пълнота. Ето защо нейното включване не нарушава правилото на Кодекса.

Комисията отбелязва, че реакциите във форума не произтичат от съдържанието на конкретната публикация, а само вземат повод от нея и изразяват мнения, отношения, нагласи, оценки в широки граници. Според Комисията, конкретните цитати от форума към материала не доказват нарушение на Етичния кодекс от страна на медията.

Все пак, Комисията би желала да напомни, че медията осигурява платформата за коментарите във форума и в духа на решението на Съда за правата на човека по делото Делфи срещу Естония, поради което има отношение към реакциите във форума (виж в този смисъл и Решение № 9 от 26 май 2015 г.).

Във връзка с изложеното, на основание чл. 17, ал. 4 от Правилника за дейността си, Комисията по журналистическа етика прие следното

РЕШЕНИЕ:

Намира жалбата на Илия Иванов Илиев срещу електронен сайт dnes.bg за **неоснователна**.

Съгласно чл. 18, ал. 4 от Правилника за дейността на Комисията за журналистическа етика решението да се изпрати на заинтересованите страни в 7-дневен срок от приемането му.

Председател на КЖЕ:

Александър Кашъмов

Изпълнителен директор
на Фондация „НСЖЕ“:

Мехти Меликов